BRIAN GORDON

DANTE I·FERNO

ES UN PRINGAO

DANTE I. FERNÓ

ES UN PRINGAO

NO

BRIAN GORDON

DANTE I·FERNO

ES UN PRINGAO

ANAYA

Título original: *Dante N. Ferno is Not a Loser*

Esta edición ha sido publicada mediante acuerdo
con Macmillan Publishers International Limited

Primera edición: febrero de 2026

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeren, plagiaren, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.

© del texto y las ilustraciones: Brian Gordon 2025
© de la traducción: Ana Belén Fletes, 2026
© del sello: Grupo Anaya S. A., Madrid, 2026
Valentín Beato, 21. 28037 Madrid
www.anayainfantilyjuvenil.com

PAPEL DE FIBRA
CERTIFICADA

ISBN: 978-84-143-5982-2
Depósito legal: M-22856-2025
Impreso en España - *Printed in Spain*

Este libro está dedicado a Cat, Phoebe, Millie, Ike y Max: sois mi corazón y mi inspiración.

Y a todos los pringaos como yo que nunca encajaron: por un final feliz para nosotros.

El mejor libro del mundo

Querido lector:

Bienvenido al mejor libro jamás escrito. ¿Que cómo lo sé? Bueno, técnicamente, no lo sé. Pero he echado un vistazo por ahí y es mejor que cualquiera de los que he visto.

Por ejemplo, mi madre tiene un montón de libros con gente guapa en la portada, mirándose en plan cursi y un poco asqueroso.

¿Has visto que la gente haga eso en la vida real? Es raro y superaburrido, en serio. ¿Te imaginas leer un libro entero sobre eso? Antes me lo **como** que leerlo.

Por cierto, no sé si alguien se ha comido un libro alguna vez, pero habría que escribir un libro sobre el tema, porque sería el segundo mejor libro que se ha escrito jamás. Y luego podrían escribir una secuela sobre la experiencia de sentarse en el retrete para echarlo (o morir de una intoxicación libreril).

Mi padre tiene mogollón de libros también, pero los suyos son de deporte o de guerra. Más interesante, ¿a que sí? **PUES NO.** Los libros de deportes hablan siempre de algún deportista o equipo que era lo peor y luego termina ganándolo todo. Odio ser yo el que te lo diga, colega, pero la vida no funciona así.

Créeme. He acabado 6.º de primaria. He visto cosas. Si eres lo peor, sueles serlo en todo. Así es como funciona este mundo. Apesta, lo sé.

A lo mejor te parece que los libros de guerra son más emocionantes, con los tanques y los aviones de combate y eso, ¡pero no!

Resumiendo, la guerra va de un sitio que invade otro y todos se pelean y se ponen tristes. ¿Quieres ponerte triste? Lee un libro de guerra y luego pregúntate qué porras te pasa para querer ponerte triste.

La verdad es que a mí no me hace falta ningún libro para ponerme muy muy triste, porque ya lo estoy. ¿Cómo no estarlo? **Lo mío no puede ser peor.** **LITERALMENTE.**

¡Ay, porras! Acabo de darme cuenta de que no me he presentado. Me llamo

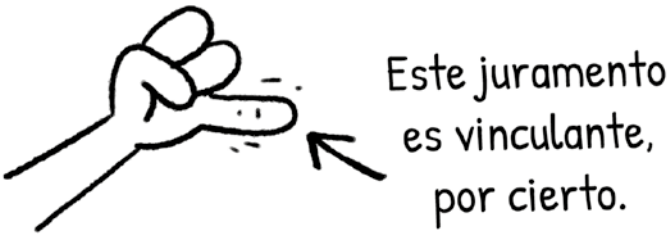
Dante Inocencio Ferno

Nunca le digo a la gente mi segundo nombre porque siempre se meten conmigo, pero los libros tienen que tener algún secreto jugoso para que quieras seguir leyendo. ¿Lo ves? Ya te he dicho que este libro es la pera.

Molan mis cuernos, ¿verdad? La verdad es que son muy habituales en la ciudad donde vivo, Sulfurosa, pero los míos molan más que los de la mayoría de la gente.

El caso es que si sobrevivo todo el verano, pienso darle la vuelta a la tortilla cuando vaya al Purgatorio, mi nuevo instituto.

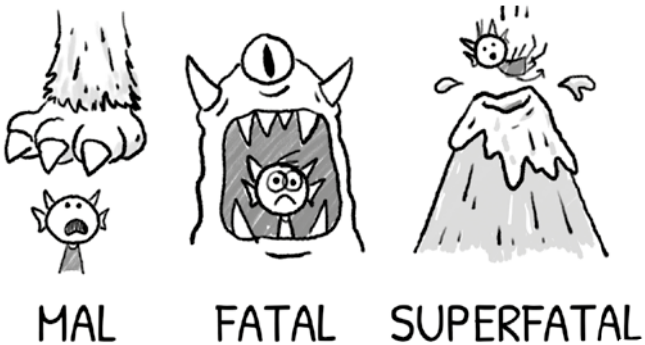
Pero antes de seguir con mi historia, tienes que jurar que me guardarás el secreto con un juramento de meñiques. **¿Te apuntas? Genial.**



CAPÍTULO 2

Cómo empezó todo

Ocurre lo siguiente: estoy escribiendo este libro porque estoy a punto de empezar secundaria (si es que sobrevivo y llego). Por desgracia, hay bastantes posibilidades de que me aplasten, me engullan o me tiren a un volcán antes, así que, por lo menos, este libro será la prueba de mis esfuerzos por evitar que me pisoteen-engullan-tiren a un volcán.



A lo mejor crees que exagero, pero te aseguro que son posibilidades muy reales teniendo en cuenta dónde vivo. Verás, la cosa es que hay mogollón de niños malos por aquí que me acosan y se meten conmigo todos los días y a todas horas porque, según ellos, soy un pringao.

¡Pero se equivocan!

¡No soy un pringao, lo juro! O no pienso serlo. (Ya sé que es justo lo que diría un pringao, pero vas a tener que creerme hasta que te lo pueda demostrar).

La reputación es un tema que me obsesiona desde... siempre. Básicamente, solo pienso en eso. Mi madre dice que estoy tan obsesionado que soy un lelo incapaz de concentrarme en nada más de un segundo o...

ESPERA.

¿Por dónde iba?

El caso es que llevo años esperando a que encuentren a otro al que acosar, pero como estás a punto de comprobar, no le caigo bien a nadie de por aquí, y no ha habido forma de cambiarlo.

Creo que a lo mejor soy un blanco fácil o algo así. Todos los demás son demasiado grandes o dan demasiado miedo o molan demasiado para meterse con ellos.
¡Y yo también tengo un montón de cosas **buenas!** Solo que aún no sé cuáles son.

¡Pero esto va a cambiar, lo sé! **El insti es la oportunidad que he estado esperando.** Solo me conoce la mitad de los que van al Purgatorio. La otra mitad viven en Paraíso, la ciudad de aquí al lado. Lo que significa que la mitad no apestosa de Purgatorio no tiene ni idea de quién soy, ni sabe nada de mi reputación o cómo era mi ropa interior cuando tenía seis años.

No siempre fue así. Tenía una reputación bastante buena cuando era un bebé. Pero seguro que hasta los bebés pringaos saben defenderse de los abusones porque tienen defensas naturales.

No me acuerdo mucho de cuando era bebé, pero seguro que no fue una época mala. Y unos años después, todas mis esperanzas de tener una infancia feliz **SE FUERON A LA PORRA** por culpa de una cosilla sin importancia conocida como **«EL INCIDENTE».**

Seguro que tú también habrás oído hablar de ello, ¿a que sí? A estas alturas he aceptado que todo el mundo sabe lo del incidente. Pero será mejor que te lo cuente, por si acaso no te has enterado.

Ya sabes que las historias de los héroes suelen empezar con que escapan de un planeta en llamas o cuando les muerde una oruga radiactiva, ¿no?

Bueno, pues la mía empieza con que se me bajaron los pantalones. En la cafetería del colegio. Y llevaba unos calzoncillos de ositos.

Me gustaría poder decirte que aquello me dio unos superpoderes de ropa interior de ositos, pero no. No sé ni cómo pasó. Pero seguro que si preguntas por ahí, te dirán que esas cosas le pasan a todo el mundo, todo el rato.

El caso es que la historia se hizo superviral y toda la ciudad se enteró. Y cuando digo toda, es **TODA**.

No me sorprendería que hicieran una estatua para que nadie olvide El Incidente.

En resumen, desde aquel momento soy un pringao para todos. Pero como ya te he dicho, ¡no lo soy!

Tú me crees, ¿verdad? Guay. Ya solo me queda convencer al resto del universo.

¡Ey, tú!

Sí, tú, el que sostiene este libro.
Has hecho una buena elección. Este es
el mejor libro de TODOS LOS TIEMPOS.
Trata sobre mi plan superalucinante
e infalible para ser el más popular
del Purgatorio. ¡Será fácil! Solo necesito:

1: Reinvención total.

2: Hacer mogollón de amigos y aceptar humildemente que me nombren líder honorífico.

3. Conseguir que se me den bien los deportes y ganar en todas las cosas de equipo.

4. Restregar mi nueva popularidad en las narices de todos los que me han hecho la vida imposible.

¡JA! ¡JA! ¡JAJA! ¡JA! ¡JA! ¡JAJA! ¡JA! ¡JAJA!

¿Qué podría salir mal en una escuela
llena de criaturas mitológicas?

(SPOILER: ¡MOGOLLÓN DE COSAS!)

ISBN 978-84-143-5982-2
1578968
9 788414 359822

ANAYA
www.anayainfantilyjuvenil.com